大清光緒卅一年

第七千一百五十八號

叻報

(本館在哥勞實得力門牌第一百廿四號零D)

乙巳十一月十五日

Printed and Published by See Ewe Lay (大英一千九百零五年十二月十一號拜一) at No. 124-D, Cross Street, Singapore.

本館新聞除禮拜外日出一紙　諸君賜閱本報者無論本單外單均可函致本館取閱如外報閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與　各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能印刊並有石版印字大小機器均用精工刊

印工緻絶倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無發於人而後始錄其有讀爲成文以及支離費解者概不登錄嗣後　諸君來札尙祈自諒更須寫眞爵里均後敎登但來稿登與不登而不能將原稿收回也　本館謹白

綢貨平沽　○啓者新嘉坡十八間後門牌八十七號萬德興號綢貨因欲收盤凡敝店內所有蘇杭各款綢疋縐紗及成件衣服顧繡綢緞上海廣東什貨全概平沽　諸君如有合意　駕臨敝店採買價度相宜㢘上加㢘或採大宗或買家用適從　諸君之意謹此佈　聞

光緒三十一年十月初三日　實叻萬德興謹啓

延師廣告　○啓者近有某家欲延蒙師一位以漳音訓其童蒙每夕由六點鐘起至八點鐘止來家　賜教若有欲承斯乏者或　玉臨本館或投一函以便敦請此佈　本館謹啓

增聘主筆　○啓者本館近欲增聘主筆一位幫司報務　諸君子有不嫌俯就者或投函本館主人俾恐　文旌所止或巡　惠臨　賜教恐候尊裁此佈　本館謹啓

和和餅干有限公司廣告　○啓者本公司火絞機器所造之餅氣味香美住處清潔一塵不染食之有益誠無殊於歐洲實可與並駕齊驅遠近久已馳名今東認眞選配上料與他家所造者不啻天淵之別其優劣固不待品評而判緣前在橫石街火絞內發售未免僻處方隅不便於雅顧者今特移在玻璃後街門牌第廿二號廿三號即前和祥公司之店是也　諸君光顧者請即移　玉惠臨特此廣告俾衆週知

光緒三十一年三月初三日　和和有限公司謹啓

諭旨恭錄

十月二十三日奉　上諭財政處奏酌定鑄造銀幣分兩成色並行用章程開單呈覽一摺據稱從前各省所鑄銀元係屬一時權宜未可垂爲定制現在明定國幣擬鑄造重庫平一兩銀幣定爲本位更鑄五錢二錢一錢三種銀幣與現鑄之銅元舊有之制錢相輔而行等語整齊圜法爲現今財政要圖著戶部造幣總廠按照所擬章程行知直隸江蘇湖北廣東各分廠趕緊鑄造嗣後公私收發欵項均應行用銀幣以垂定制而昭大信一切未盡事宜著該王大臣等體察情形隨時奏明辦理餘依議欽此○二十八日奉　上諭太常寺卿著王國楨兼署欽此○同日奉　上諭李盛鐸現在出差順天府府丞著左孝同兼署欽此○同日奉　上諭河南汝寧府知府員缺著羅維垣補授欽此○同日奉　上諭四川松潘鎭總兵員缺著張彪補授欽此○同日奉　上諭福建福寧鎭總兵員缺著孫道仁補授欽此

俄事專電　○本坡實得力太晤士西報接到十二日德京發來專電云俄國守經黨人打恕華欲謀傾陷新相威智自充廷臣領袖之經營現在日有進步而變政黨人之意以爲刻下把守俄京以及四境之軍兵殊堪倚畀云

土國外交專電　○本坡實得力太晤士西報接到十二日德京發來專電云現在土廷所與各國恭酌辦理馬西多尼亞財政之事宛然經已結局蓋緣各國之中多從其議総料英國亦有同心云

德國外交專電　○本坡實得力太晤士西報接到十二日德京發來專電云德京議員美迷在於議院中詳論德與各國交涉之事據言日前英法兩國聘會往來恐由我國所行政策有以召之耳至於外間傳說英德兩國之人今已大相反對一節殊屬子虛之詞諸君試思英皇究係德皇何人便知其故實則此時此際兩國君主斷不能聽從兩國相見戎衣然而今日之事終不致遽啟兵端亦由兩君親誼所致也前當一千八百九十五年時因爲我國曾經干涉他國之政策致肇此次俄日之爭端人皆歸咎於我國而我國現在東方所行政策實與狂夫之舉動無殊云　按德今皇素抱雄圖而又權奇自喜殆自謂極其才智眞足以鞭笞東亞籠絡西歐庸詎知時至於今結俄則俄離圖法則法悟要中則中拒締土則土疑舉凡處心積慮運籌決勝之機謀以次顯露甚至誼屬姻親之英國亦幾幾乎有決裂之虞所謂善處外交者固若是其偵乎該議員慷慨言之眞可作晨鐘以警夢至彼所謂一千八百九十五年德嘗干涉他國之事數語係指中日之役德從俄法兩國向日本索回遼東日人啣之故有此次俄日之戰德在當日雖曰隨聲附和然已爲虎傳翼咎亦難辭也

德有他圖特電　○本坡實得力太晤士西報接到十二日英京發來特電云日前各國因爲處置

法部宗教特電 ○本坡實得力太晤士西報接到十一日英京發來特電云現在法京政府業經議定從此國家與宗教分離云

澳事特電 ○本坡實得力太晤士西報接到十一日英京發來特電云新金山政府經將限制外人入口之新例爲之議定云

英事電音 ○本坡實得力太晤士西報接到十一日英京發來電音云英京衆人士竊料達權甯首事人擧拿闕將往上議院而留壹士基君爲下議院議員主席云

英增外府電音 ○本坡實得力太晤士西報接到十一日英京發來電音云英廷諭令由西明年元月一號以實得力戎割車兼管納閩及復傳諭英廷業已承認文萊地方歸英保護將于該處設立務政司措施一切政事云

俄患內訌電音 ○本坡實得力太晤士西報接到十一日英京發來電音云現在俄國直隸加士卑安所轄各地方異常擾亂官兵亦已背叛統計各處亂勢尤以蜚士加拔爲最甚云

德相宣言電音 ○本坡實得力太晤士西報接到十一日英京發來電音云德相武羅在于議院中對衆宣言曰環球兩國政府因爲辦理交涉之事所行政策均關兩無所傷不幸者有時激動國人始有礙于諸廷臣所行政策即如近日英國人心深惡我國是也幸而觀于現在英國上流人物之擧動殊足以挽回此等危機本閣深冀此擧有成能與英國再篤邦交免却日前不幸互相錯會現在德意奥三國聯盟雖屬未嘗少損然而我國亦必力圖自强以期設有不測可以獨力支持免望聯盟之國前來相助至于亞東之事我國與日交誼甚隆本閣竊料日本果敢精明而又既居大國之列則其所行政策必能留心措置可免他國之猜疑英日之約與我德國兩無損益我國惟有時刻關心關口通商之策以及力保大局和平與中國自由及其主權而已云

俄設領事 ○俄人欲在大連灣奉天遼陽等處設立領事刻已請於北京政府尙在籌商未經允准也

臬堂停訟 ○本坡副臬憲敦廉訪及其夫人已于前日告假往遊印度而總臬憲谷廉訪則現在甲坣開訊刑名重案是以此際本坡臬署暫不開堂矣

袁督晉京 ○聞袁宮保因新授中日議約全權大臣須迅速晉京然因慮有兇徒釀成意外於上月十三日先派馬隊一哨差遣隊一哨嚴防車站十四日早隨同唐京卿紹儀抵車站搭乘專車午前十點鐘即抵北京車站由工巡局派巡警數十名警護頗爲嚴密蓋袁宮保此行頗爲秘密京中大官抵車站迎迓者不過四五名云又聞直督袁世凱自十四日抵京後每日蒙 兩宮召見間有一日召見兩次者其所與 兩宮密議之事除滿洲問題外亦曾提論剪髮之事惟其意主行諸海陸軍中云又聞袁宮保近極熱心調查日本官吏對於滿洲問題之意見幷添派楊京卿士琦鍾觀察文耀金檢討邦平劉觀察燕翼桂口口芳爲隨員隨同會議中日議約事宜

各國態度 ○北京函云各國公使對於撤退直隸戍兵一事甚爲冷淡雖由德公使默男爵屢次召議然各皆以撤兵尙早辭之恐一時尙難議及云

奉天近事 ○奉天自日軍撤退各降隊潛滋伏莽時擾閭閻將軍趙爾巽已派麾下武員馳往各路剿辦藏斯甚多地方畧爲安靖又馬賊首領馮麟閣有意願繳軍械受撫而趙拒之未允不知是何用意又奉天已設商務總局以廣西候補道彭子嘉總其事又從前增祺在奉天時所開錢局倒欠民款五十萬文合今時銀價五萬兩現已示諭將增祺前所欠之項一槪由官淸償不折不扣

淸查教民 ○聞北京外部司員某君近條陳本部堂官請飭各省督撫通行各屬淸查奉西教者各以姓氏籍貫事業家產等事列冩淸表存案遇有與平民爭訟既便稽查復省交涉云云此等條陳必可代奏

添派全權 ○北京函云去月二十一日奉 旨添派唐紹儀爲全權大臣與議中日條約事宜云

請治印人 ○京師各學堂之山東學生因印度人擅入內地殺人而東撫漠視致西官將兇犯釋放並未加罪特聯名具稟外務部懇請據約力爭務將兇犯追回懲治以重人命而儆將來

德員教習 ○北京貴胄學堂以武備教習之人由該管學王大臣會議暫聘外人教授惟各國陸軍以德爲最强現已議定專聘德國陸軍某武官爲該堂之武備教習

留學風潮 ○前聞中國在西洋留學生有爭論風潮兹悉此事因四川派往德國學生月前因事與監督楊某衝突監督電稟川督當經川督飭令將該生等撤回於是該生等遍行函致各省留學生之分在西洋各國者冀謀挽回其事不意有湖北官派留德學生賓步程起而抗議此擧竭力援助四川監督力主川省各學生應行撤回之說當時有馮承鈞者 亦湖北留德學生 因此與賓反對散布傳單斥其謬狀賓竟延德比兩國律師三人控馮於德國公廷留學生全體因是更爲不服公議擧駐法孫公使出而斷其曲直然賓猶不肯遵從謂中國公使無在外國行其裁判之權宜仍聽外國公堂處理云云聞近日此事仍未了結

展期還款 ○閩關銅幣局前因建造廠所借用洋債三十萬金以洋海關作押期定六個月現已屆期不能還款聞經崇佑帥與稅務司議再展期六個月已另約簽押矣

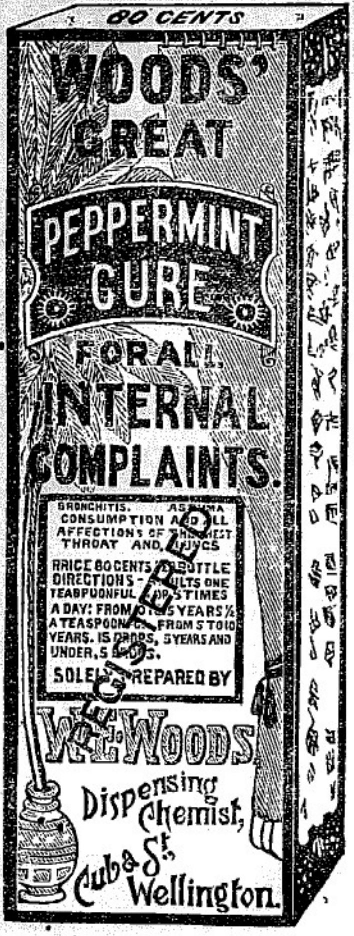
WOODS'GREAT PEPPERMINT CURE

此藥水乃在英國所製並非他國所製

此藥水乃在英國所製並非他國所製

此藥水有何好處

此種藥水專治咳嗽流涕喉症各種腹痛若治小童之病最爲靈驗在于鐏外貼有標頭無論新嘉坡檳榔嶼以及九州府之華人洋



藥房藥店均有代售諸君有欲採購者

認明標頭庶不致悞此佈

大英一千九百零五年七月五號

鬱几烈卑巴民九亞有限公司謹誌

此藥水乃在英國所製並非他國所製

此藥水乃在英國所製並非他國所製

金鷄蠟樹補功藥酒

請認此

標爲記

啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金鷄蠟樹產自德國壽如松栢之年採其彊兼配提神益氣靈芝釀造而成昔年曾經呈送美國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘緘純係稱贊此酒之功耑治男女氣弱血虧精神困倦筋骨瘦痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚不成寐胃虧失調小便淋瀝如飯湯等症長寒發冷瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛病人後愈欠補有疾無疾皆可酌量而飲大能精益補髓更能治陽難舉之疾婦人飲之能溫和子宮養頤肥體永無疾病相侵本局開創經三十餘載歷來不惜資本盡心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試驗而德君醫生保赤存心無論內外新奇難症請臨診視藥到春回者不過索回藥資概免謝儀倘蒙 惠顧祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈

新嘉坡土庫德國神農大藥房謹啟

大英一千九百零四年十月廿九號

恒機雙蝠紅烟發售

竊維紅烟一項業已流行各埠歲銷動逾數萬箱茲本棧不惜鉅貲復揀選各地道上葉用法製成有除痧辟瘴之功無傷腦燥津之患 貴客光顧請認恒機雙蝠招牌爲記計每箱裝足一百四十包每包重半斤每箱價銀二十五元恐遠近未及遇知特此佈聞 總發行處吉隆坡本棧

分售處新嘉坡廣恒號 芙蓉廣生號 金寶廣恒機 香港恒記行 省城廣祥號 江門廣恒號

光緒三十一年七月初三日

吉隆恒機謹識

代理保險告白

啟者特字通知本公司現在代理嗎尼目者怒勿里智馬根底羅惹益西前三間火燭保險公司之保險事宜諸君有欲向此三公司買保火險者本公司所抽之費概與他家相同如有賠欵不必函詢歐洲本公司可以照給此佈

大英一千九百零五年七月十號

明嗎也公司謹啓

新到影相乾片藥料行發

啟者本號專辦影相器具乾片膠紙放大紙各色藥料各款咭紙平價發行代寄各埠依期無悞 富商賜函來問價錢徼號樂爲答覆此佈

光緒三十一年六月初十日

星架坡直落亞逸街應和會館前五十七號廣興祥啓

晉榮出投　〇啟者茲本館承已故朱榮春掛啞人之命定于西一千九百零五年十二月十九號拜二即華十一月廿三日下午二點半鐘在本館內拍賣以下所列永遠及有期限之產業

厝屋三間坐落六實教路邊門牌廿四號廿五號廿六號　厝屋五間坐落蔡南實得力門牌五號六號八號九號十號

厝屋六間坐落宿衛實得力門牌十一號十二號十三號十四號十五號十六號　土庫一間坐落崇實打實得力門牌六號

鋪屋四間坐落美芝路邊門牌五十四號五十五號五十六號五十七號　鋪屋一間坐落渣芝橋門牌五十七號零一

鋪屋一間坐落勿力峇沙路邊門牌八十二號　戲園及屋六間坐落華影實得力門牌廿二號至廿七號

厝屋一間坐落廈門街門牌八十八號　其餘細情以及買賣章程本館不日當爲分送　諸君有欲投買者屆期　玉臨可也此佈　代理狀師羅力尼美申　吧越拍賣館謹啟

有店招租　〇啟者新嘉坡衣箱街門牌第二十二號店屋一座招租此屋寬廠和作客棧尤爲合宜　諸君有合意者可向隔壁泰昌號帶看議租可也此佈　光緒三十一年十一月初八日　西一千九百零五年十一月廿八號　鍾存仁謹啟

撥雲見日　〇敬啟者本勝沙勝士精醫眼科及精製眼鏡師也刻下已到本坡寄寓拋球場呵茶厘有祿大酒館內第十號房間凡各仕商有欲購眼鏡者請早　玉臨採買緣本眼鏡師在叻勾留不過數日定于本月十二號禮拜三起程他往　諸君早臨爲幸特此佈　聞　光緒三十一年十月十五日　大英一千九百零五年十一月十一號　勝沙勝士謹啟

伊利民人類統用之搽藥用法詳列　〇風濕骨痛症　宜用藥些少以手早晚搽擦患處或不論何時見有痛則擦之亦可〇腰筋骨痛　宜早晚用藥些少以手力擦之並用新小絨布一塊約六寸寬作帶縛蓋其上亦治腰痛之善法〇受寒喉痛　睡臥時宜用藥些少以手搽擦胸前及喉外並用呢布一塊貼於胸前及喉處〇胸受風寒　臥床時宜用藥些少以手力擦胸前及喉外後用一塊呢布蘸藥水扭乾貼於胸前　須貼十分鐘久待覺有微熱刺痛而後去之〇瘀傷伸傷骨扭傷　傷處須用此藥水每日搽擦三四次〇輕淺刀傷　新傷口宜先用微煖水洗滌後用軟蔴布蘸藥水貼之　初貼之時雖覺有霎時之痛惟立能取效倘傷利害則用此藥水一分加清水二分調勻搽之並擦傷口深淺量用〇牙痛腦筋受風作痛皮裂及凍瘡未破者　以藥水用手壓擦病處　牙痛則擦牙床亦妙〇調騳練習　如掉槳鬬健戲弄操練十分奮力等類須用此藥水擦於痛楚處五分鐘久立能舒暢筋絡四肢骨節爽快倘遇筋骨強硬可用藥水半瓶調熱水十磅洗之如用六兩之多調和熱水洗身更覺快活有益〇應擦幾多時　須察年歲大小皮膚厚薄大抵五分鐘久爲度或待皮覺熱有趣而後止　察時須多用些須藥水擘察愈多愈速取效〇察後見癍　皮膚嫩薄者察後常現紅點類如發癍此由搽察之時用力太多所致遇此病證則知察時用力過多故該藥水須先用水各半調勻搽此該皮之處乃安〇如何治癍　廿四點鐘內或二日內停用此藥　紅熱之皮須用些少花士玲藥膏或屋養膏白藥膏攤開布上貼之〇此藥可代芥末藥膏　此藥須用手力察患處並用細軟絨布一塊蘸藥水貼於患處另再用一塊絨布浸冷水扭乾蓋其上面待其自乾乃去之痛〇雞眼及足疲倦　早晚須多察此藥則效〇毒蟲咬傷痛癢　可用些少藥水輕察之立能解毒止癢什痛　每罇銀六角至占〇伊利民統用之搽藥　大英國伊利民偕子公司監製

西一千九百零五年十二月一號　新嘉坡土庫街門牌七十四號孟嘉大藥房發售

吉屋招租　〇啓者有大屋一座在希里實得力乃王家山脚門牌四十九號今要出稅可作居家或大飯酒店教學堂機關諸君合意新至源順街坤豐炎記商妥此佈　光緒三十一年八月十八日　坤豐炎記謹啓

招租行機告白　〇啓者茲有行機多樣招人租賃　一新建機房一間坐落附近安申路現傍在可以貯貨至其橫路正在整理　二機房三間坐落附近浮羅西貢之嗎勝毛路邊門牌第七號第八號及第九號建有二樓地大一萬二千五百丁方英尺現由巴智申西鑾洋行租賃至西八月一號便可交屋或欲全租或欲分租均從其便　三機房二間坐落附近芳林甚之飛沙實得力門牌第三十一號及三十二號地大四千四百三十丁方英尺機中異常明亮甚合揀擇之事　諸君有欲租賃者請各　玉臨冥甸里律門牌第七號零C佛里沙及甘明本庫面商可也此佈　光緒三十一年六月廿七日　六—　佛里沙及甘明仝啓

炎柴發售　〇啓者茲本公司有新到大小枝炎柴楹及炎柴枋發售此庄柴以作大通並作樓枋永遠不蛀不壞其柴之妙固達者所知價格則外相宜　諸君欲購用者請祈移　玉至玻璃後街本公司內面商是幸此佈　光緒卅一年九月初一日　甲—　和和有限公司謹啓

大荷蘭國駐叻總領事官告示　〇大荷蘭國駐叻總領事　爲招投羔丕事照得本國家本年所出之羔丕定期在巴東拍賣有欲知其細詳者仰即前來本署查詢便悉特示　西一千九百零五年正月三十一號　千一　示　亥

薄責十篠 ○閩人陳國棠年十五歲昨晚九點鐘時在馬交街大馬車路因將石子兩顆丟在電車軌路致碍電車後被管車某巫人看見當呼十八號巡差捕捉到案本日第一堂府憲訊實判罰責十篠以示薄懲

打架候訊 ○粵人梁嘉一沸漆匠也在鑾勝街門牌十五號樓上居住昨夜七點餘鐘與仝籍人李亞七打架被李執刀向梁斫傷右手及身際二處頗重當冉一百三十三號及六百十八號兩巡差捉獲李亞七解案梁嘉因傷送往醫院調治本日過堂展限二十日乃鞫

自經被獲 ○粵人洪亞帮在東陵烏節路昨日上午十點鐘不知因何尋此短見用繩自經于樹上旋被七百零一號巡差看見代爲解下倖無性命之虞由差拘送入案未訊

購烟私逃 ○昨日下午据華影實得力街利生號烟鄺店東林亞閣到捕房報知午間十二點鐘着店夥林亞丙携大銀三十七元六角五占前往烟公司購買洋烟二攤以爲烟鄺售賣去後至今未見回店請爲查緝云云聞該店夥係將現銀三十餘元私行逃走未知是否

監中身斃 ○閩人鄭乾秀現年約五十二歲前犯騙案判罰監禁三年於西去年七月間入獄昨日聞鄭在監中患泄瀉之症因而斃命云

捷於影響 ○檳榔嶼莊能加室西字報館手民鴉倫先生云 約九個月前弟染得積滯之症加以頭刺失胃背腹疼痛等恙夜不成寐口氣臭濁食後膨漲四肢困倦遍體不安本館同事中有勸我吞服韋廉士大醫生紅色補丸者但當日予意以爲平常藥料便可愈之是以未從其言購丸吞服後來遷延兩醫開方服藥而乃毫不見効只得買丸兩瓶歸而服之服了此兩瓶丸後便覺病已去其八九是以再市兩瓶照前吞服前後共服不過四瓶而各病俱已全愈矣 韋廉士大醫生紅色補丸不是瀉品甚可增長氣力能醫一切 飲食積滯 肚腹膨漲 肝木不和 命門水虧 先天不足 後天失宜 血不華色 遠年風濕 瘡疥癬疹 筋絡抽搐 半身不遂 脚氣衝心 風迷失記 筋衰 血弱等症中年婦女經來腹痛各恙服之尤爲見効 男子操勞過度 酒色傷身幷感受烟瘴者服之立建奇功 凡有發熱下痢傷風嗽咳病後欠補者服之定必精神日增百發百中萬無一失各處藥店均有發售或直向石叻海邊第一度吊橋脚 韋廉士醫生總藥局採買亦可 每一罇價銀一元五角 每六罇價銀八大元 不論遠近一律不取郵費

新嘉坡海邊第一度吊橋韋廉士大醫生告白

捐修同安城隍廟善信芳名 ○永安號捐銀壹百四拾元 張扶來捐銀壹百元 陳合春號捐銀陸拾元 張成通捐銀伍拾元
金福和 陳合隆 葉萬隆 以上各捐四拾元 盈豐號 瑞源厚 李源成 福元盛 吳新甫 以上各叁拾元 新協興捐式拾五元
源順號 振隆號 許成隆 錦利號 振泰號 恒美號 吉美號 益泰豐 源晋成 德隆號 協利號 隆慶號 金榮春 黃福隆
劉成春 綿利號 承日興 楊天來 陳文廟 楊開成 林治平 以上各捐式拾元 益泰安捐拾五元 竹安號 巨隆號 再協興
以上各壹拾式元 四合興 葉協利 金德和 益順號 捷興號 源協興 榮隆成 劉順成 怡益興 振豐號 成興號 裕興號
金福裕 協隆興 協建成 新成發 和興號 振和號 陳隆發 陳仁榮 榮成號 柴寮協成 留鴻石 葉奎璋 許勝其 以上
各壹拾元 瑞隆號 泉勝號 柴寮益安 成裕號 蘇文登 萬建成 成發號 振興號 長春號 蔡孫貝 以上各陸元 元隆號
協德號 黃廿松 黃團助 以上各捐銀五大元 同成號 合成號 福美號 福盛號 以上各四元
峇株巴轄善信芳名 高希天四拾元 林仕份叁拾元 莊雙基式拾元 莊明柏式拾元 莊溫潮壹拾元 莊明葉五元 莊文遣五元
光緒三十一年十一月十五日 董事 卓永鍾 池悅堂 張扶來 高文烈仝啟 丑

拆股聲明 ○啟者吊橋頭勿基第一百一十一號及一百一十二號門牌瑞裕號米郊生理係由孫敦義黃則濟黃孝榮黃清禮謝寶才金裕興公司劉厥中黃煉達等同于光緒二十七年合股開設至光緒三十年十二月間因被他人拖累經已停盤嗣將所欠賬項折成清還故于本年六月間將店號改作瑞裕公司仍舊經營迨至九月十八日請到公親黃欽齊劉德道劉文南三位駕臨秉正謝寶才即將名下之股份抽退應得銀項亦當公親面前領楚此後生理盈虧均與謝寶才無涉至于日前瑞裕公司所立齊智人之欠單謝寶才亦有畫押在內今謝寶才既已退股則所欠齊智人之項應由瑞裕公司理會概與謝寶才無干而瑞裕公司所與外間往來賬目揭借滙兌保認等項無論本坡以及外水均惟瑞裕公司是問概與謝寶才無涉 光緒三十一年十一月十五日 退股人謝寶才謹啟 丑

吉曆棧房出稅 ○茲有近水棧房三間在南河律門牌廿一號廿二號廿三號又加籠律在源源火鋸邊棧房拾間上落貨件極其安便又絲絲街吉曆一間門牌十二號又源順街吉曆二間門牌廿一號二百三十號又加籠律吉曆六間門牌十七號A十七號C十七號D十七號E十六號十六號零四如合意要租者請移玉至源順街敝處面商可也 光緒三十一年十一月十五日 協榮茂謹啟 丑

新嘉坡目下各貨行情開列於左

貨名	單位	價目
烟土	一箱	八百六十六元
上甲錫	一担	八拾六元
叻甘蜜餅包	又	七元九角
白椒淡五斤	又	三拾三元
烏椒	又	二十三元三二
個庄甘蜜落船上	又	一十元零五角
巴庄甘蜜落船上	又	一拾三元五角
紅乳上一號	又	五百二十元
紅乳上二號	又	四百七十元
紅乳上三號	又	三百七十五元
紅乳拾港一號	又	二百五十五元
軟乳上庄	又	一百八拾八元
軟乳二號	又	一百三十元
白乳一號	又	九拾元
白乳二號	又	七十六元
白笋乳一號	又	一百九十五元
白笋乳二號	又	一百四十元
三笨枝烏牛角上	又	拾八元
暹水牛皮一號上	又	二拾六元半
暹赤牛皮一號	又	三十六元
砦赤皮上庄	又	三十一元
安南埠赤牛皮上庄		二十七元
仲光埠赤牛皮上庄		三十元
仲光埠水牛皮一號		二十六元
水牛皮總	又	二十四元
惠安絲天泰上	又	五百八十五元
惠安新絲上庄	又	五百四十元
惠安新絲上庄	又	四百六十五元
汶內新絲上庄	又	四百七十五元
汶內新絲中庄	又	四百四十元
新州新絲上庄	又	四百七十元
新州新絲中庄	又	三百九十五元
新廣義絲上庄	又	四百四十元
手袖絲上庄泰記	又	五百五十元
手袖絲上庄	又	四百九十元
實陽絲上庄	又	五百六十元
高低惹合縧上	又	十八元五角
把實縧上	又	二十七元
椰肉干上庄	又	七元二角半
椰肉干中庄	又	六元二角半
椰肉干下庄	又	五元
老孝花上庄闔闔	又	一百一十元
老孝帶亮上庄	又	三十九元
老孝仁一百一十粒		五十八元
酒木鼠尾土庫上庄		三十五元
錫玷嗎土箱紅創清		二十八元
錫玷嗎烏	又	二十一元
錫玷嗎白	又	一十八元
玷嗎龜嶼舊港	又	二十四元
井裡汶芬義美庄	又	二十四元
東絲芬大標	又	三十三元
麵粉大綠鬼標	每包	二元五角八占
麵粉綠員標	又	式元二角半
麵粉三色標	又	二元三角二占
甲大薯粉標通	每担	七元二角半
甲中粒	上	六元五角
甲幼粒	上	七元
甲中丕	上	六元七角半
甲幼丕	上	七元

貨名	單位	價目
碩莪粉上	又	三元五角
叻碩莪幼粒上	又	五元
巴城大薯粉土庫上		六元一角半
又二號	又	五元五角
井里汶大薯粉二號		五元二角半
白魚翅出辦	又	二百二十元
白魚翅大	又	一百六十元
白魚翅	又	一百一十元
烏魚翅出辦片	又	九十元
烏魚翅大	又	六十五元
烏魚翅中	又	三十五元
錫烏石參出辦大		一百一十元
烏石參上	又	九十二元
烏石參中	又	七十五元
白石參出辦	又	一百一十元
白石參中	又	九十四元
有肉參出辦	又	四十元
有肉參中	又	二十九元
丹黎末光出	脫又	六十二元
丹黎末脫大	又	五十元
丹黎末中	又	三十元
烏參出[illegible]大	又	一百元
有烏參大	又	九十元
有烏參中	又	六十五元
赤實參	又	三十元
赤參大	又	二十六元
赤參	又	式十元
梅花刺參出辦	又	六十五元
梅花刺參上	又	四十五元
梅花刺參中	又	二十五元
四方刺參上	又	三十四元
四方刺參中	又	二十六元
四方刺參下	又	一十九元
虫參上	又	三十二元
虫參中	又	二十八元
虫參下	又	廿元零五角
刺白上	又	二十二元
刺白中	又	一十七元
花虫參上	又	一十元
灰寨參上	又	十四元五角
玳瑁一號	每斤	二十五元
玳瑁二號上	又	一十七元
大公玳瑁上	又	一十七元
大公玳瑁中	又	一十三元
小公玳瑁上	又	一十一元
狗仔玳瑁上	又	七元
薄玳瑁上	又	六元七角半
薄玳瑁中	又	五元
担玳瑁	又	一十三元
海菜西毛	又	五元五角
海菜敦	又	二元五角
東洋白蠟	又	四十六元
黃蠟雅上	又	一百廿四元
廚閩白燕上	每斤	三十六元半
末流老白燕上	又	三十四元
末流老白燕中	又	二十八元
實勝越毛燕上	每担	四百六十五元
犀牛角公大	每斤	九十六元
犀牛角母總	又	七十八元

貨名	單位	價目
振成暹新花白米	每車	二百二十五元
萬成順八卦印花米		二百十二元
成利興和興盛新花米		一百六十二元
豫盛棧廣合盛米新花		一百五十四元
豐利棧元盛號新花米		一百六十四元
元利號新花白米	每車	一百六十四元
元發棧元章盛新花米		一百六十四元
陳生利雙喜新花米		一百六十六元
元裕太一號暹新花米		二百十五元
榮興棧暹新花米	每車	一百六十元
榮利號豐隆大白米		一百六十三元
南粒白米每車		一百六十二元
南占白米每車	又	一百六十六元
半港糙米	又	一百零八元
仲光小較白米	又	一百六十三元
又大較白米	又	一百五十五元
仲光白米糠	又	八十元
暹白米糠	又	八拾二元
項庄赤粟	又	九十五元
暹糙米糠	中朴	五十五元
安南黃豆	又	一百六十八元
唐山黃豆	新又	一百六十三元
爪亞地大綠豆	又	一百八十八元
吉寧花生	子又	一百七十二元
圭心子四水	上每担	六元七角半
圭心子加勝巴	又	六元
魚肚開刀一號	每担	二百五十五元
魚肚開刀二號	又	二百一十元
魚肚開刀三號	又	一百七十元
叶安大白戾	上新	十五元半
安南大廉魚	又	十六元七角
金塔柳戾	新又	一十六元半
安南小廉	舊又	一十五元
安南大呂大三班	項上	十一三元
安南廉	上新	十三元二角半
安南大呂中三班	又	十一元五角
金塔大白戾	新又	一十五元
叶安烏柳戾鮮美	新又	十四元七角半
上水大白戾	新又	一十六元半
暹甘蜜	大雅	八元
牛肉干	上又	十一元五角
巨港魚干	又	十五元五角
暹紫梗	大港	七十五元
冬粉絲	又	十三元
二十四號粗花白糖	上	七元一角半
二十號粗花糖	上又	六元六角
十八號粗花糖	上又	五元八角半
二十八號幼花白糖	上	六元
二十六號幼花白糖	上	五元八角
二十號幼花白糖	上又	五元二角半
檳城烏糖	上上	五元
椰油食坤甸	上又	一十四元五角
三吧壠生油大車	上又	一十四元
三吧壠生油小車	上又	一十五元
肉油上海	落箱	一拾五元半
土油大欖	每箱	二元三角
巨港羔丕	每担	二十六元半
砦蠻羔丕新選粒	上又	二十四元
亞地土豆	每車	一百八十元

光緒三十一年十一月十三日叻報館刊

乙巳年戊子月壬午日

館寓哥劳實得力即吉寧街舊吧虱邊第壹百廿四號門牌零C

光緒三十一年十一月十三日滙票行情叻報館刊

貨名	單位	價
舊烟土		八百六十六元
新烟土		八百六十六元
上叩錫		八十六元
叻甘蜜		七元九角
叻白椒	每担	三十三元
叻烏椒	每担	二十三元三角二
足金	每望葛	七十一元二角
金盾行情	金盾一個	九元二角
印度盾	一百元兌	一百六十二盾
爪亞盾	一百元兌	一百三十盾半

滙票行情		
銀行利息		九八仙
滙香港	銀行現銀票一百元銀行貼出	四元
	商人三十日期銀票一百元銀行	六元
滙廈門	銀行現銀票一百元銀行貼出	二元二五
	商人三十日期銀票一百元銀行	四元二五
滙加勝巴	銀行現銀票一百元值	一百三十盾二五
	商人三十日期票	一百三十二盾二五
滙泗里末	銀行現銀票一百元值	一百三十二盾二五
	商人三十日期票	一百三十三盾二五
滙三寶瓏	銀行現銀票一百元值	一百三十盾
	商人三十日期票	一百三十二盾
滙望加錫	銀行現銀票一百元值	一百三十盾
	商人三十日期票	一百三十二盾
滙井里汶	銀行現銀票一百元值	一百三十盾
	商人三十日期票	一百三十二盾
滙仲光	銀行現銀票一百元值	一百六十一盾半
	打電信	一百六十三盾半
	商人三十日期票	一百六十三盾半
滙加里吉打	銀行現銀票一百值	一百六十二盾
	打電信	一百六十四盾
	商人三十日期票	一百六十三盾以
滙上海	銀行現銀票	七十四兩
	商人三十日期票	七十六兩

輪船開行

往	船名	日期	時刻	代理
麻六甲	薩寶輪船	十五日	下午三點	實得力公司
芙蓉	吉瓏大白蠟		又	又
望加麗	豐利輪船	十五日	下午三點	豐源號
碩頂	北干	又	又	又
麻六甲	保安輪船	十五日	下午三點	豐源號
芙蓉	吉瓏大白蠟		又	
坤甸	萬興源輪船	十五日	下午二點	豐源號
西貢	海防輪船	十五日	上午九點	法國公司
麻六甲	新檳榔輪船	十五日	下午三點	實得力公司
芙蓉	吉瓏		又	又
蔴坡	豐遠輪船	十五日	下午一點	豐源號
麻六甲	又		又	又
麻六甲	慶生輪船	十五日	下午一點	慶發號
望宜	又		又	又
檳榔嶼	喜美輪船	十五日	下午三點	棉示必洋行
日里		又		又
麻六甲	永興輪船	十五日	下午三點	安和號
麻坡	實里旺詩船	十五日	下午二點	合隆號
麻六甲	又	又	又	又
麻六甲	孟冬輪船	十六日	下午三點	實得力公司
芙蓉	吉瓏	又		
麻六甲	豐年輪船	十七日	下午二點	豐源號
芙蓉	實蚌昔仔午	東港	又	又
麻六甲	碩蘭俄輪船	十七日	下午三點	實得力公司
芙蓉	吉瓏大白蠟		又	又
香港	豐裕輪船	十七日	下午二點	豐源號
廈門	汕頭			
香港	豐美輪船	十八日	下午一點	豐源號
廈門	汕頭		又	又
泗水	豐揚輪船	十八日	下午二點	豐源號
峇釐陵	望加錫安班蘭			
坤甸	新庇轂士船	十八日	下午二點	豐源號

前途來電云英國郵船一艘於十一月初七日由高浪露啟程來叻定十一月十四日禮拜即能抵叻上落客貨許即往香港上海等處

三晶酒發售

啟者本行督辦歐洲馳名三晶洋酒來叻發售其酒係白頭款式發售有年沽飲　諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三晶酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後　諸君購買本行白頭三晶酒者請細認本號招牌之內有小樣包頭註明雜字新嘉坡叻明嗎也公司者始真若無此字樣卽屬假冒請爲細認特此佈告

大英一千九百零三年正月一號

明嗎也洋行謹啟

馳名鐵櫃發售

嘗思營生之道所最要者則惟[illegible]其次則惟[illegible]必須有以善藏始無意外此本行鐵櫃所以爲　商會之所共買也啓者本行所沽之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫃已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其鎖匙甚妙斷非盜賊等所能開啟其櫃全身均用鐵製成並鎔鑄以本料且鐵櫃自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫃大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不壞

焚燒卽遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫃實爲叻坡諸寄商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之餘佈倘　諸君有惠顧者祈卽　玉臨選購爲盼

大英一千九百零三年正月一號

光緒二十九年十一月廿二日

明嗎也洋行謹啟

烏・蜜・酒・發・售

啓者本行向由英國督辦各種蜜酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頗爾士斗雲字號之狗頭票烏蜜酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒中上品也　諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘　諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈

大英一千九百零三年正月一號

明嗎也洋行謹啟

法國頂上蜂巢標萬蘭池酒發售

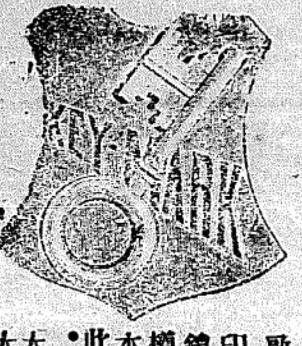
敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者

蓋補佐飯中之妙品也此酒向准本公司一家沽出餘無別家出售　諸君光顧請細認蜂巢標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有賜給之購者祈早　移玉惠臨購買是幸

大英一千九零三年正月一號

明嗎也洋行謹啟

蜜酒發售



啓者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘　諸君有知何人假冒請到本行報明卽謝花紅銀二百大元經官訊定卽能給發斷不食言再此酒不能販往　加勝巴　三寶壠　四里末　望加錫　檳榔嶼日裡等處其餘他埠均能運往並此佈聞

大英一千九百零三年正月一號

大淸光緒廿七年十一月廿二日

明嗎也洋行謹啟

論勸告中國政府與日談判務須誠信俾中日兩國益加親密各報研究日本提議均謂其間無一不利於中國云○聞日前有夏待御遞一封奏係條陳關於滿洲事件甚中要竅已令議約大臣慶袁閱看聞摺內言旅順議和不可不愼蓄因威海膠灣條約依旅順條約而成也其摺文有言及東清鐵路與稅務權之事云

鴉片專賣　○袁宮保籌於台灣鴉片專賣官業之成績決計欲於各省實行鴉片專賣之法參酌台灣之制度辦理藉此一可增加政府之歲入兼可以此矯正吸烟之弊害豫算鴉片專賣官業之利益每年可得二億兩以上袁督之意擬將此項進款專供統一擴張南北兩洋軍備之費聞袁督曾派顧問官至台灣細加致察刻已返津矣

請催新牧　○探聞連州開教之後所有洋人飲食衣服皆由地方官招呼格外優待其赴省船脚及專差發電等費共已用過五六百金該缺入息無多迫由地方暫時挪動公項因沈牧以被議人員錢糧現亦難收擬請將此項用款開列報銷或與新任攤派而新任鄧牧又恐無力辦此兵差欲緩期接任惟沈牧現以革職人員一切公事呼應不靈須早日交卸方免貽誤聞昨經稟請上峰飭催鄧牧早日接印矣

府縣會稟督院請將馬潘夏從寬發落詳文　○廣州府陳　南海縣陳　番禺縣柴　謹稟宮保爵前敬稟者案奉憲台札行接准美領事照會以美總統女公子及兵部泰大臣來粵游歷省城各處貼有龜抬美人圖以凌辱泰大臣暨總統女公子照請查究等由前來查中美素敦睦誼此次美國親貴前來游歷自應以禮相待乃不法之徒輒敢爲此侮慢之舉殊屬膽玩巡警本有糾察地方之責本部堂前經迭次札飭凡有一切關繫地方之事皆當稟報查辦乃此次該局委員毫無察覺既不查禁又不稟報致爲外人藉口實屬異常玩忽該管地方官亦不查禀均難辭咎除照復並出示嚴禁及分飭遵照外合行札發爲此札仰該府縣即便遵照將發來告示照繕多張張貼曉諭迅速多派差役四處查察凡有張貼前項揭帖者立即全行撕毀不得稍有遺漏一面訪查造貼揭貼之人嚴拏懲辦等因奉此遵即將告示發貼一面分飭差勇四出巡查凡有張貼前項揭帖者立即全行撕毀不准稍有遺漏幷先接據廣濟廣仁述善三堂紳董公函內稱現訪聞拒約會中有剪辮洋服之馬達臣潘信明二人及夏仲文一人私佈傳單刊刻龜擡美人圖式擬爲張貼現查美總統女公子帶仝隨員來華游歷紳等爲顧全大局起見馬達臣如斯舉動殊爲不合既有所聞不敢不先爲陳明伏乞出示彈壓至馬達臣潘信明夏仲文三人應否分別查明驅逐禁止出自憲裁等情維時正値欽奉　諭旨飭令照常貿易等因當將該紳董等所陳各情轉回憲臺暨稟明藩臬兩司幷會仝廣協黃副將酌帶兵勇不動聲色前往廣濟醫院正値拒約商會諸紳演說馬達臣等均亦在塲當即一面將欽奉　諭旨暨所奉憲檄當衆宣佈勸諭紳商士民將聚議演說等事一切停辦一面將馬達臣夏仲文潘信明三名扣留解赴營務處營務處分發卑二縣管押現查外間謠言歇息商塲貿易如常幷無演說聚會等事美國泰大臣與總統女公子亦經歡迎到粵隨即登輪離境是地主之情已盡兩國睦誼克敦堪慰憲塵茲經提集馬金堂即達臣夏維揚即仲文潘兆康即信明逐加研訊據馬金堂即達臣供認有人給一龜扛美人圖到公所交與伊看因見該圖頗爲聲成是以囑公所出資定刻二所自數十張刊好之後又慮釀事故即將刊好之二百張燒毀幷未發貼尙餘數十張不知下落或係被人偷出傳觀亦未可知叩之夏維揚即仲文與潘兆康即信明二名均稱揭帖一事伊等均不知情馬達臣亦稱與該二人無涉　未完

禍水求源　○前報六月念五日有某英兵不知何時身故但見屍橫于東陵兵房浴池之側交醫察驗厥首受傷疑案久懸今尙莫明其故茲聞府署派出某唱差前往丹戎巴葛船澳貨倉之書記西人希利疑爲兇手拘控于案本日由府過堂展限念二日乃鞫外間傳說謂該西人前與死者同羡當爐綽約圖成在沼鴛鴦祇緣陡起酸風遂令終成禍水想異日琴堂研鞫或不難秦鏡衡心也

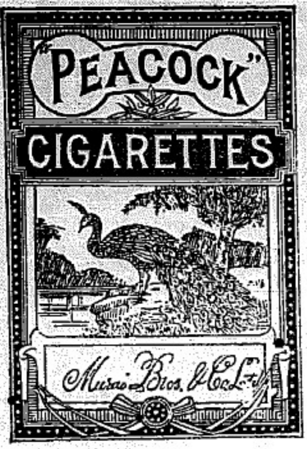
搶案二起　○閩人黃亞保在加籠路耕植養畜爲業十四早侵晨六點餘鐘携銀五元幷當票一張前來本坡贖當詎料行不數武忽遇仝籍人某三名擋住搜其身上有銀五元突被搶去該盜仍不肯放手又將黃亞保頭部打傷二處血淋淋然始行逃遁嗣後往捕房報知請緝因頭部受傷頗重由差送至醫院求治云○十三晚八點鐘時候瓊人陳序東經過廿公爪亞路邊被巫人某及閩人某攔路搶去銀鎖匙鍊一條幷鎖匙六枝鐳五六元搶後復將陳序東打倒在地閩身際毆傷多處色帶青紫厥後該盜遠逃莫奈之何噫本坡一通商巨鎭搶案日凡數起之多惟望地方官如遇此等搶案務必從嚴懲辦以儆將來俾免地方之害焉則幸甚

夜盜强橫　○閩人陳亞雅住于附近加籠路邊距坡四英里遙之廿公峇踏地方同妻大娘食力自甘日以養鷄鴨飼猪度活十二夜十一點鐘時突有巫人某四名破門入屋阿雅與其妻大娘係在內室就寢該盜偵知其夫妻二人日事畜牧必有藏金乃直入房內扭他起來拔刃恐嚇問他銀錢存積若干從實指出方免受害阿雅見盜具此强橫手段告以廚內尙存鐳十餘元該盜搜取果然復問還有鐳否答曰無矣其餘衣衫一概不要惟再向大娘手帶金戒指一只幷鍍金銀簪三枝銀耳環一對搶奪席捲而逃大娘被盜嚇慹半响仍不敢作聲阿雅只自已一人莫奈伊何云　按夜盜如此橫行實地方之大害也阿雅有無報案俟探實再行續登

放火被拿　○吉寧婦人沙別亞美居住實籠岡路茅屋中昨夕十點餘鐘被孟加里人烏廊放火燒沙別亞美茅屋倖即知覺登時撲減僅燒去棉花枕頭三個而已値銀二元旋喚十七號及三百四十四號巡差拘獲逮案本日過堂展限廿二日乃訊

孔雀標烟枝發客

啟者茲本公司所售之烟枝以
及各烟乃在英國所製烟枝及
烟而孔雀標之烟枝乃係英國
捲烟公司所製造而總廠設在
上海本公司廠中之工役皆用
華人因為本公司意欲華人辦
別此種烟仔之故也此佈



此即孔雀標之標頭

計本公司所售者係照以下所刊英字

青標烟枝 Wills' "Three Castles"

白標烟枝 Capstan Navy Cut

佛明烟枝 Wild Woodbine

牌力烟枝 Pirate

Richmond Smoking Mixture 紅標絲烟

以上各標之烟皆是英國所製

西一千九百零五年十一月廿一號

英國捲烟公司謹啟

烏標牛乳發售

Nestlé's

此項牛奶含奶精最多

價廉物美為市上之冠

Milk

緊并不雙壞確與他家不同 諸君光顧請認明此烏標號頭 玉臨
採購可也此佈 西一千九百零四年十月廿二號 膠老櫃公司啟

麥加里士打洋行告白

啟者茲本行承英國馳名VVO威實基酒廠着在本坡獨行代售此
酒凡坡中諸
仕商欲購此
酒者可向署
沽酒店採買
否則玉臨本
行購取便得
此佈
麥加里士打洋行謹啓

大英一千九百零五年五月十五號

啟者茲本公司所專沽之烏標牛乳其製造甚精功力甚大乃係頂上
之貨所有別家之牛乳無能與匹此標之牛乳收藏耐久買地依售啟

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招收賬項事照得本國家諭令凡有欠找外間諸賬項限至西一千九百零五年十二月十五號即華十一月十九日止仰各列單呈來本署以便給發倘過此期可于西一千九百零五年十二月三十一號即華十二月初六日以前將單呈到　爲此示仰商民人等知悉汝等有應列單領款者仰各依期呈遞可也各宜凜遵幸勿觀望特示　給

大英一千九百零五年十二月九號

生理聲明

○啟者新嘉坡火車路吉寧禮拜堂對門門牌八十一號榮德豐記號於本年八月初五日與義泰號葛仲璋全創上海什貨出水生理有做合約字二紙各執一紙爾時葛仲璋尚未有便項可以在本故約字內有批明待至九月間葛仲璋往上海然後滙來在額詎料葛仲璋一往上海不知心存何意至今數月未見滙項到叻且又侵敝貨項銀千餘元敝亦曾屢次奉函推迫葛仲璋並無覆信道及是非然此諒必無心於生理且葛仲璋既已無項可來在本則榮德豐記號前後全盤生理盈虧係陳菊友自已獨當與葛仲璋無涉葛仲璋之約字作爲廢紙特此聲明免有後議此佈

光緒三十一年十一月十二日　榮德豐記陳菊友謹啓

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招人投票事照得本國家現欲招人入票承供西一千九百零六年本坡巡理府各捕差所需之物及承充各捕房之工役爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承供各物及承充各役者可于西一千九百零五年十二月十五號禮拜五即華十一月十九日中午以前入票投交本署以憑選擇茲將所需之物及所作之工列左

一　縫造府署巡差之帆布靴

二　欲造菓丕店飯店客寓烟廊椰子酒及芷之牌照

三　充當本坡巡捕署及各捕房倒糞及運糞洗厠之役

四　承供各捕房所用辟穢兒士藥水

至于欲知一切細情可到總巡捕官寫字樓詢問便得凡欲投票者其票必須寫明投交本署承供此物及承充該工字樣向營造司署大才副取討印便之票筒照式塡寫方能合用至於棄取之權任由國家裁奪各宜躍躍慎毋觀望特示

西一千九百零五年十一月廿九號　示

工部局告白

○啟者茲本局所估一千九百零六年本坡工部局界內各屋全年屋稅以便抽取門租者經已估明立册其册現經列出存於拋球場畔本局寫字樓內以便償稅之人到爲查看除禮拜外每日均可到本局寫字樓內觀看而本局諸員當於一千九百零五年利心末月十五號禮拜五即華十一月十九日下午三點鐘在本局寫字樓內會集以便聽斷償稅之人來訴所估之價或有不公之處倘適此期即將其册止結又凡欲訴所估門稅有不合之處者務當具字於所定聚會之日至少十四日之前付寄前來通知或至是日前來當堂訴辨以便將册再行更正均無不可特此佈告

大英一千九百零五年十一月六號　工部局理事人波儿刺士承命謹啓

率由舊章

○緣同濟醫院現年微雖叅司總理情因舊總理所購鐵床洋燈藤椅等件計銀三百五十元爲格外備用當時報紙信札互相攻譎諸總理議未妥洽遂將該款暫行掛浮以待仍議免貽濫用之譏迨初九日衆紳商集議公務旋議及此款應作開銷然該款既應開銷彼時即可施行何以展緩迄今尚未歸着足見有礙院規荷因則務要用理合另行簽題較之合宜况院中家器多係　善士敬送頗稱足用何得濫行開置致干院章於是敝未敢附和衆議而議事部亦不敢造次劃押無如未明院規者謂我拒衆抗議全不審度善款爲施救貧苦起見多一金即能拯救一病然我凜規章而衛善款反爲加之以咎不得不登諸報紙表明　同胞諸善翁鑒察以憑公論俾我無拒抗之咎則幸甚附院規二則

計開

第八則一議總理值事必須隨時酌核院內經費務歸寔濟用不虛糜庶可以圖永久而免支絀

第十一則一議本院祇係商辦各種善舉此外一切事務概不干預以靖弊端以期專一

大清光緒三十一年十一月十五日　萬順隆　炳利號仝啓　川

實勝越國家示諭

○實勝越國家示　爲招投餉碼事照得本國家烟賭酒之餉碼欲招人承充定以三年爲期係由西一千九百零七年然花里月一號起計其票當于西一千九百零六年亦不里月二號拜一上午九點鐘以前送交實勝越龜精坡叅政司署以憑選擇

烟碼　在本國家轄下各地方者係由丹戎勝督起而勝華士河亦在其界內其界有四百五十英里之遙然有幾處港河乃是文萊轄下之地方而嗎南河及林網河適在其間此則不在其界內

賭碼　係由丹戎勝督起至沙東河止而沙東河亦在其界內

酒碼　係由丹戎勝督起至沙東河止而沙東河亦在其界內

一　所投之票當書英字將票封固寄交實勝越龜精坡叅政司署

二　所投之票當先分別各碼一票然後再合爲一票

三　價之高低由本國家核奪不得執價高者得之說

四　投票中選之人當有保據保其照約而行

五　欲知一切細情可向新嘉坡實勝越國家代理人處或向實勝越龜精坡叅政司署詢問便悉各宜踴躍切切特示

大英一千九百零五年十一月三十號　新嘉坡實勝越國家代理人巴智申西閩公司代佈